

Talið á ferðafólkum um flogvøllin í Vágum 12-faldað síðani 1965

Í tíðarskeiðinum frá 1965 til 1973 vaks talið við umleið 34.000. Talið á ferðafólkum sjóvegis minkaði við 7.000 í sama tíðarskeiði

Talið á ferðafólkum, sum ferðaðust um flogvøllin í Vágum

vaks í fjør við 9,4 pst. í mun til árið fyrri, samstundis sum tað var 12 ferðir so stórt sum í 1965. Tilsamans ferðaðust í 1974

fyrri. Tað var býarsovjetin í einum lítlum býi í Kasakhstan, sum hevði noktað at skráseta eina nýstovnaða samkomu av evangeliskum baptistum.

— Hvi skulu átrúnaðarlígar samkomur skrásetast?

Skrásetingin gevur øllum portum fyrirum. Við skrásetingini bindur samkoman seg til at halda landsins lógir, og samstundis fær hon játtísi um, at myndugleikarnir vilja verja og tryggja rættindi hennara. Í øllum innanhýsins spurningum ráða samkomulimirnir einsamallir. Tó mugu teir vita, at lógir Sovjetsamveldisins sjálv-sagt eisini galda fyrri teir, annaðhvørt teir eru við hús, til arbeiðis ella á mæti. Átrúnaðarlígar samkomur og prestar teirra hava ikki loyvi til at brúka mæti ella annað átrúnaðarlígt virkseml til politisk tiltøk móti sovjetiska statinum. Tað er ikki loyvt at royna at fáa samkomulimirnir at misrøkja skyldur sínar mótevgis sovjetiska samfelagnum, og tað er forboðið at brúka slík átrúnaðarlígar ritual, sum eru heilsuskaðilig.

— Hvørji trúarsamfelg finnast?

— Vit hava Russisku Ortodoksu kirkjuna, Katólsku kirkjuna, Armensku kirkjuna, Evangelisku-luthersku kirkjuna, Evangelisku baptistarnar, Sjeindagsadventistarnar, Hvítusunnusamkomuna, Muhammedanismuna (Islam), Buddismuna og Mosaisku trúna (t. e. trúgvandi jødar).

— Sosiologiskar kanningar vísa, at talið á religiøs sovjetborgarum er minkandi. Hvussu ber tað so til, at vit hoyra um, at nýggjar samkomur verða stovnaðar?

— Hertil er at siga, at hóast tað samanlagda talið av religiøs um í øllum Sovjetsamveldinum er dalandi, so koma alla tíðina nýggj trúgvandi afturat. Aðrar orsøkir til, at nýggjar samkomur verða grundaðar, eru til dømis sovørðnar umstøður, sum at fólk jú flyta stað úr stað, og tey hava jú sína religiøs sannføring við sær. Ti verða eisini nýggj samkomuhús bygd. Eg kann til dømis nevna, at Evangelisku baptistarnir hava bygt sær nýggj samkomuhús hesi seinastu árin í Tbilisi, Tjernigov, Leninabad og Anapa.

(APN)

36.911 ferðafólk um flogvøllin í Vágum imóti 3.067 í 1965.

Í 1973 ferðaðust tilsamans 33.851 loftvegis imóti 27.975 í 1972. Árið fyrri ferðaðust 21.033 ferðafólk imóti 17.952 í 1970.

200 landingar fleiri

Talið á fráferðum og landingum vaks úr 1.692 í 1973 til 1.889 í 1974. Av teimum høvdu rutuflogferini hjá Mærsk Air 1.020 fráferðir og landingar, flogferini hjá Icelandair 174 og militærflogferini 411. Tá eru helikoptaralandingarnar iroknaðar. Haraftrat vóru 284 aðrar fráferðir og landingar.

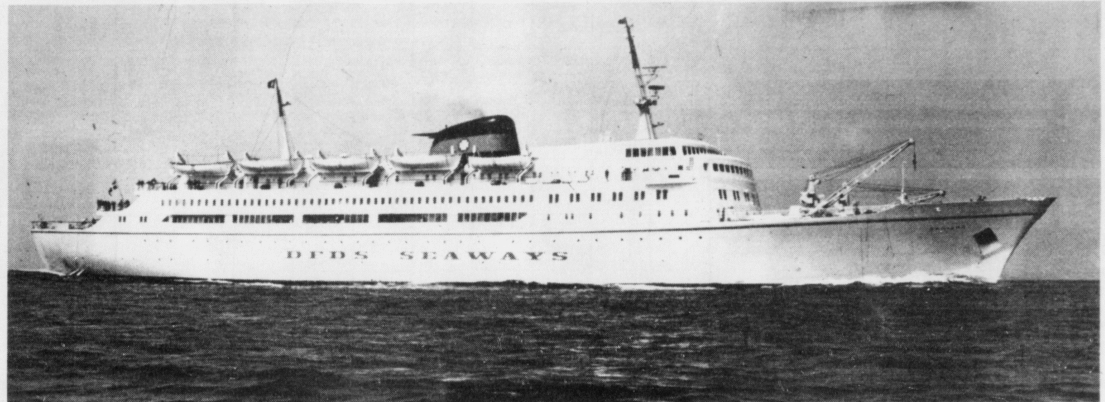
7.000 færri sjóvegis

Meðan talið á ferðafólkum loft-

vegis millum Føroyar og úrheimin vaks við umleið 34.000 í árunum 1965 til 1973, minkaði talið á ferðafólkum sjóvegis millum Føroyar og Danmark við 7.000 sama tíðarskeið.

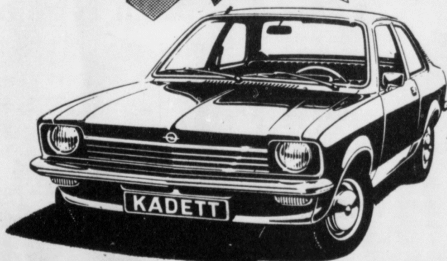
Í 1965 ferðaðust 18.175 ferðafólk sjóvegis millum Føroyar og Danmark imóti 9.623 í 1973. Í fjør ferðaðust 11.236 ferðafólk sjóvegis. Tá varð eisini ms. England settur í sigling millum Danmark og Føroyar, og í ár rokna teir við, at samlaða ferðafólkatalið sjóvegis fer at verða um 14.000.

England fer seinasta túrin úr Føroyum til Danmarkar 24. september. Skipið kann taka 629 ferðafólk og 90 bílar. Kronprins Frederiks, sum helt uppat at sigla í fjør, kundi taka 311 ferðafólk og 40 bílar.



Ms. England, sum nú rekir ferðamannasiglingina millum Danmark og Føroyar. Í ár rokna teir við, at England hevur flutt eini 14.000 ferðafólk á hesari rutuni

OPEL TRUMF



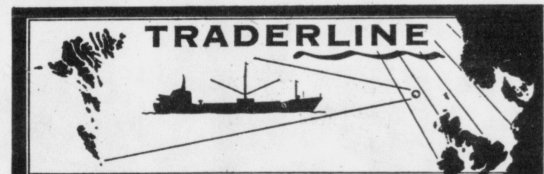
OPEL KADETT TRUMF
KR. 32.800

Mere bil for pengene. Under motorhjelmén ligger den gennemprøvede og meget økonomiske 1,0 liter Kadett-motor. Koreegenskaberne er yderligere forbedret tak-

ket være sportsstøddæmper, og førersæderglænet er indstilleligt. Dette er standard på den nye Opel Kadett Trumf.



P/f VILHELM NIELSEN & SØN
tlf. 11140



Vit ferma
HVØNN EINASTA

TÝSDAG
MIKUDAG
HÓSDAG

í ÁLBORG
í HALMSTAD
í KØBENHAVN

2. hvørja viku
3. hvørja viku
3. hvørja viku
3. hvørja viku

í Larvik (næstu ferð 8/9)
í Alesund (næstu ferð m. sept.)
Blyth (næstu ferð 28/8)
Sandnes (næstu ferð 4/9)

BEINLEIÐIS TIL FØROYA

AVGREIÐSLUR:

Chr. Jensen, tlf. 122566 Ålborg
A/s Traderline, tlf. 130233 Keypmannahavn
Wilson & Co., tlf. 18135 Halmstad
Bugge & Olsen, tlf. 82090 Larvik
J. Hagenæs, tlf. 24078 Alesund
T. Schanche Olsen, tlf. 62078 Sandnes
W. Harney & Co., tlf. 2331 Blyth
Zeyen N.V., tlf. 329296 Antwerpen.

BOX 17 TLF. 13960 TELEX 81236 TRADER TØRSHAVN